

- Winkler, M. H. W.—Fin**
 Divorce, 1494-1503
 Pipe-lines transportant du pétrole et du gaz des États-Unis au Canada, q., 2379
 Routes reliant les principaux ports sur la frontière des États-Unis, raccord à la route transcanadienne, q., 449
- Winnipeg (Man.)**
 Grève des cheminots (1919). V. Pacifique-Canadien
 Lignes aériennes trans-Canada. V. *ce titre*
- Winters, l'hon. Robert-H. (ministre de la Reconstruction et des Approvisionnementnements)**
 Arts, lettres et sciences, 2202, 2268
 Chômage, entreprises publiques prévues, 2902-2907, 3135
 Conseil d'administration du National-Canadien, représentants de l'Ouest canadien, q. (M. Knowles), 2162
 Défense nationale, crédits, 2027-2028
 Habitation (loi), 1088, 1319-1321, 1340-1344, 1809-1816, 1871-1872, 2468-2475, 2477-2481, 2489-2504
 Immigration, fonctionnaires transférés à Montréal et à Toronto, 2070, 2164
 Logement
 Correspondance échangée avec les provinces, dépôt, 1727
 Ententes fédérales-provinciales, 1319-1320
 Fraserview (Vancouver), système de chauffage, 502
 Inspection, évaluation, prêt, q. (M. Johnston), 715
 Pelmo-Park (Alberta), q. (M. Johnston), 1645
 Prêts prévus par la loi nationale sur l'habitation, 1320-1321
 Programme fédéral (1949), 120-124
 Règlements régissant l'octroi d'un logis aux anciens combattants, q. (M. Knowles), 1615
 Trois-Rivières, q. (M. Balcer), 2509
 Logements d'urgence, 2910
 Municipalités, subventions, 123
 Office national du film
 Frais de production de certains films, 2941
 Loyauté des fonctionnaires, 2028, 2911-2918, 2930-2946
 Personnel employé en 1948 et 1949, qq. (MM. Fraser, Diefenbaker), 2917, 2964
 Président, 2202
 Représentation de films à Washington, q. (M. Diefenbaker), 2509
 Taxe à l'égard de la représentation des films, q. (M. Isnor), 2380
 Travaux exécutés aux États-Unis, q. (M. Stewart, Winnipeg-Nord), 2891-2892
- Winters, l'hon. Robert-H.—Fin**
 Office du tourisme, 2907-2909
 Pêcheries, crédits, 2840
 Reconstruction et Approvisionnementnements
 Affectation des fonds prévus au crédit n° 384, q. (M. Green), 714
 Crédit n° 890, q. (M. Green), 1087
 Crédits, 2901-2914, 2917-2918, 2930-2932, 2935-2946
 Personnel de ce ministère, q. (M. Courtemanche), 2510
 Route transcanadienne
 Correspondance entre le Dominion et les provinces, 2069-2070, 2161
 Routes reliant les principaux ports sur la frontière des États-Unis, q. (M. Winkler), 449
 Saskatchewan, aide fédérale, q. (M. Coldwell), 713
 Route transcanadienne (loi), 2071-2072, 2382-2384, 2439-2440, 2443-2467
 Société centrale d'hypothèques et de logement
 Inspection des maisons, 1343
 Prêts concernant les petites localités, 2902
 Service des recherches, 1343
 Téléphone Bell, majoration des taux, ordre de dépôt de documents (M. Church), 2163
 Toronto, train de banlieue à vapeur, 146
 Travaux publics projetés en vue de soulager le chômage, 2902-2907, 3135
- Wright, M. P. E. (Melfort)**
 Affaires des anciens combattants, crédits, 638, 650, 1075
 Agriculture, crédits, 81-83, 106-107, 110, 231, 234-235, 765, 835
 Assistance à l'agriculture des Prairies (loi), 2538
 Banque d'expansion industrielle (loi), 2570
 Barrages et énergie électrique, 835
 Blé
 Expédition à destination de Churchill, q., 345
 Marchés futurs, 2818
 Transport de Vancouver aux Grands lacs, frais, q., 1294
 Chemin de fer de la baie d'Hudson, 3006
 Commerce, crédits, 2629-2631
 Commission canadienne du blé (loi), 545, 599-601, 605
 Croix-Rouge (loi), 3099
 Défense nationale, crédits, 1733-1734, 2022, 2030
 Foires et expositions, 231, 234-235
 Habitation (loi), 1841-1842
 Houille (loi), 2597
 Immigration, Allemands ayant des parents au Canada, 239
 Impôt sur le revenu (loi), 2789, 2791-2792, 2799, 2804, 2822
 Marchés agricoles, fléchissement, 82-83